



De Buet
De Buet

vun der

Duelemer Musek
**Duelemer
Musek**

Fréijorsconcert

28. Abrëll 2018

Invitatioun



**LA MEILLEURE PIZZA
EST À REMICH**

**OUVERT 7J/7
DE 11H30 À 22H00**

10, ROUTE DE L'EUROPE | REMICH | TÉL. 26 66 45 56

NOUVEAU PEUGEOT 3008
ENTREZ DANS UNE NOUVELLE DIMENSION



www.peugeot-weber.lu
www.peugeot-petry.lu



PEUGEOT 3008



PEUGEOT

MOTION & EMOTION

Garage WEBER 124, route du Vin • L-5440 Remerschen • Tél. +352 23 60 50 -1
Garage PETRY Z.A.C. Jauschwis • L-7759 Roost • Tél. +352 28 55 74-1



propr. Thein Frank

jeu de quilles
fermé lundi et mardi,
sauf jours fériés

1, Saangewee | L-5698 Welfrange
Tél.: 23 66 82 61 | Fax: 23 66 15 34
www.aschmatten.lu

www.pointcomm.lu



web&communication

**69, rue de la vallée
L-3591 Dudelange
Tél.: +352 26 51 19 67**

info@pointcomm.lu

Virops e Wuert...

E Samschdeg, den **28. Abrëll** spillt d'Fanfare Gemeng Duelem säin 19ten **Fréijors-Concert**. Dir sidd alleguer ëlo schons ganz härzlechst invitéiert fir dësen Highlight vun der Duelemer Musek.

Ët as dëst och den 7.ten Fréijors-Concert ënnert der Directioun vum Jonathan Dévière an zougäich dee Leschte.

No 7 Joër trei Dengschter verléisst eis de **Jonathan** am Summer a wäert sech aaneren Erausforderungen stellen. Mir loosse hien ongär goen.

Am Buet No. 28 vum Dezember 2011 hun ech geschriwwen:

„Mir begrëssen ganz härzlechst de Jonathan Dévière an eise Reihen. Am September huet de Jonathan d'musikalesch Leedung vun eisem Veräin iwwerholl De Verlaf vun de Prouwen während de leschte Méint ënnert der Féierung vum Jonathan weisen op eng interessant Zoukunft hin an mir freeën eis schons op déi next Projeten zesummen mat him. Op eng gutt Zesummenaarbecht!“

Mat déier Ausso deemols louch ech ganz richtig. Et woaren 7 interessant Joren mam Jonathan a mir konnten vill flott Concerten zesummen gestallten. D'Musikanten woaren voll begeeschtert a motivéiert. De Jonathan huet de Maximun erausgeholl an daat mat enger rouheger, secherer a kompetenter Hand.

De Comité an d'Musikanten soen dem Jonathan « **un grand Merci** »!

Natiirlech geet ët duerno weider. D'Gespräicher laafen mat interessante Leit, déi hir Kandidatur gestallt hun fir Dirigent ze gin bei eis am Veräin. D'Wiel wäert sech wuel nët einfach stellen, well ët stin e puer kompetent Kandidaten zur Dispositioun.

Mais loosse mer eis fir dëse Moment op eise Projet konzentréieren, deen elo gläich virun der Diir steet a wou an dësem Buet soll hingewise gin, an zwar de Fréijors-Concert den 28. Abrëll.

„**All-American**“ as de roude Fuedem, deen sech duerch de ganze Concert hinzéit. Ët as nët America First, wéi den Här Trump daat esou gären huet. Nee ët geet an dësem Concert reng ëm amerikanesch Musek, déi an Amerika produzéiert gët oder op Amerika hinweist oder déi een eben mat Amerika associéiert.

Iwwert den éischten Deel vum Concert kann een soen, datt ën éischter méi klassesch gehalten as, wougéingt den 2. Dell komplett op déi populär Schinn leeft.

Loost lech iwwerraschen!

Och déi jonk Musikanten wäerte sech nees op dësem Concert produzéieren, an dëst ënnert enger neier Form. Ganz natiirlech, ounie „Schnickschnack“ – also identesch.

Mir freeën eis op hiren Optrëtt, ënnert der Directioun vum Jonathan Dévière.

Mir gesin eis also zu Duelem e Samschdeg, den 28. Abrëll um 20 Auer am Centre Culturel an der Kettengaass.

See You!

Robert Vandivinit

Präsident vun der Fanfare Gemeng Duelem





Jeannot & Roland
Promoteur

PLAFONNAGE

FAÇADES

CHAPES

8, Saangewee TEL.: 23 66 85 86
L-5698 Welfrange Fax: 23 67 69 19

COIFFURE VANDIVINIT

— Dames - Hommes —

28, rue de la Gare
L-5540 REMICH

Tél.: 26 66 04 72

Mardi - Mercredi:
08.00 - 18.00 Hrs

Jeudi - Samedi:
uniquement sur rendez-vous

restaurant

an der tourelle



ËMMER DEE RICHTEGEN TOUN!



IMPRIMERIE **schlimé**

s'ENGAGER SUR LA QUALITÉ ET LA RAPIDITÉ DE VOS IMPRIMÉS

www.schlime.lu

Déi éischt Schrëtt ...

Nodeems de **Jugendorchester** vun der Duelemer Musek am leschten Hierscht eng kreativ Paus huet missen aleeën, gouf en fir dëse Fréijorsconcert frësch lancéiert.

A fënnef Prouwe studéiere säit Mëtt Mäerz jonk Musikanten, déi momentan an hirem éischte, respektiv an hirem zweete Joër um Instrument spillen, e flotte Programm an.

Mee net nëmme jonk Musikante besichen voller Freed d'Prouwen. Zweek Erwuessener, d'Carla um Saxophon an d'Tessy op der Flütt, sin voller Begeeschterung an de Prouwe fir hiert Kënnen ënner Beweis ze stellen. Eng grouss Beräicherung fir den Orchester!



De Jonathan, Dirigent vun der „grousser“ Musek, huet sech ët net huele gelooss fir dëse Grupp selwer ze leeden, deen insgesamt aus 12 Musikante besteet.

D'Tammy an den Elias op der Perkussioun, d'Loren, d'Patricia, de Max an de Victor op der Klarinett, d'Carla an de Leandro um Saxophon an zu gudder Lescht d'Celina, d'Elise, d'Tessy an de Jim op der Flütt.

Duerch dëse grouss Succès wäert fir déi nächst Saison secherlech dësen Ensemblen ënnert enger ähnlecher Form weidergefouert gin.



OPTIQUE
FRIEDEN & QUINTUS

17, RUE PRINCIPALE
SANDWEILER - Tél. 26 350 430
www.opti.lu

VOTRE AGENCE



MONDORF

Chef d'agence : Nicole PIER

62, Avenue F. Clement
L-5612 Mondorf-les-bains

Tél : (+352) 4015-7820
E-mail : age.mon@bcee.lu

Heures d'ouverture : lundi au vendredi
8h30 - 12h00 13h30 - 17h15



SPUERKEESS

Äert Liewen. Är Bank.

Banque et Caisse d'épargne de l'Etat, Luxembourg. 44 boulevard public, 1050 Luxembourg, 1, Place de Metz, L-2054 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775
www.bcee.lu tél. (+352) 4015-1

**Boissons
de Contern**

Livraison à domicile
Location de matériel pour fêtes

www.boissonsdecontern.lu
info@boissonsdecontern.lu +352 691 148 598

Jeanette Lobner
Floristikatelier

11, Kiirchestrooss
L-5741 Filsdorf
Tel.: 23 66 73 63
E-mail: lobner@pt.lu

Mir sinn op
Mé.-Fr.: 9.00-12.00
14.00-18.00
Sa.: 9.00-12.00
14.00-17.00

Thélenhaff die besondere Adresse für Betriebsfeiern,
Konferenzen, Meetings bei kompletter Organisation
..... in privatem und natürlichem Ambiente

La Fermette - Thélenhaff
Welfrange (Mondorf)

Tél. 23 66 82 67 - Fax: 23 67 60 50

vous propose l'organisation complète de vos festivités
d'entreprise ou privées «à la carte» dans un cadre privé
et exclusif.

Salles pour groupes de 16 à 50 personnes.

Conférences - Banquets - Fêtes du personnel
Anniversaires - Fêtes de Noces - Soirées

WERKERS WELT
moes freres

4, op der Kopp L-5544 Remich
Tel. 23 66 36 21 • Fax 23 66 91 21 • www.moesfreres.lu

Mo. - Fr. 8.00-18.30 Uhr • Sa. 8.00-17.30 Uhr

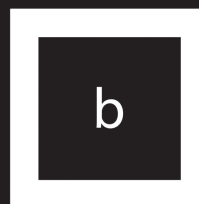


Prop. Christiane Hoss

1, Waldbriedemeserstrooss
L-5680 Dalheim
Tél. 26 67 27 14

fermé le mardi • jeu de quilles • petite restauration

carte blanche



- Construction métallique : inox / fer
- Menuiserie intérieure
- Store
- Portes et fenêtres

21-22, Z.A.E. Le Triangle Vert | Tél. (+352) 26 67 21 41 | www.carteblanche.lu
L-5691 Ellange | Fax (+352) 26 67 21 42 | cblanche@pt.lu

Mee net nëmmen am Jugendorchester hun jonk Musikanten aus der Duelemer Musekschoul d'Chance virun engem Public opzetrieden.

Op der **Schülerauditioun**, déi dëst Joër am Februar war, huet de Gros vun de Schüler op hirem Instrument, eleng oder am Ensembel, virun den Elteren a Frënn vun der Musek interessant Wierker virgedroen. Dës Plattform bidd de Schüler d'Méiglechkeet eng éischt Experienz viru Publikum ze maan, eraus aus de véier Wänn vum Proufsall.



Et ass ëmmer erëm flott ze gesi mat wéi enger Liichtegkeet déi jonk Schüler d'Nervositéit no den éischte gespillten Noute verschwannen loossen a sech voll konzentréiert dem Sall präsentéieren. Bravo!

Mee wei och am Jugendorchester, sinn net nëmmen déi Jonk, mee och déi erwuesse Schüler virun de Public getrueden an hu bewise, waat ze kënnen.

An deem Sënn freeë mir eis op déi nächsten Schülerauditioun an op déi nächst Optrëtter vum Jugendensembel.

Boris Vandivinit



MODEHAUS

FISCHER KG

Damen-Mode

Herren-Mode

Uniformen und Dienstbekleidung

Wieserstraße 2
D-66706 Perl-Nennig
Telefon (06866) 330
Telefax (06866) 1298

mail@mode-von-fischer.de
www.mode-von-fischer.de



CLEMENT

Äre Metzler vun der Musel

BOUCHERIE | CHARCUTERIE | PARTY-SERVICE

MIR LIWWEREN OCH HEEM!

REMICH | 4, PLACE DU MARCHÉ | TEL. 23 66 90 56

MONDORF | 2, RUE ST-MICHEL | TEL. 23 66 80 35

SCHUTTRANGE | 2, RUE DU VERGER | TEL. 26 70 14 57

'All-American'

Fréijors-Concert

e Samschdeg,

den **28. Abrëll 2018**

am Centre Culturel zu **Duelem**

Ufank: **20.00 Auer** Entrée fräi

mat der Participatioun vum Orchester vum der
Musekschoul

Musikalësch Leedung: **Jonathan Dévière**

duerch de Programm féiert d'**Marie-Rose**

Quête zu Gonschten vun **TELEVIE**

lettrages
& peintures publicitaires

langehegermann

*sur camions, bus, semi-remorques,
camionnettes, voitures, panneaux,
vitres, façades, calicots . . .*

peinture film adhésif impression digitale sérigraphie

ZARE EST 11 EHLERANGE Tél. 55 18 91



WACHT
BIJOUTERIE

9, RUE DE MACHER • REMICH • TEL 26 66 06 04



VOYAGES VANDIVINIT

Reisen mit Stil

NEU
IN MONDORF



Ab jetzt können Sie alle Ihre Reisen bei uns buchen!

LuxairTOURS



SENSATIONS

DÉRTOUR



TUI

Tél.: 23 66 80 80 - 1

31, avenue François Clément L-5612 MONDORF-LES-BAINS

Programm

- „1492 – Chrisopher Columbus“
Conquest of Paradise

Vangelis

- Dakota

Jacob de Haan

1. The Great Spirit

2. Buffalo Hunting

3. Smoking the Pipe

4. The Ghost Dance

5. Pilgrims at Wounded Knee

- Free Lands Rhapsody

Carlo Pucci

- House of the Rising Sun

arr. Donald Furlano

- Charleston

Jean-Pierre Haeck

- Enter Sandman

Metallica

- Woman in Love

Barry & Robin Gibb

- Tribute to Whitney Houston

arr. Michael Brown

- A Tribute to Elvis

arr. James Christensen

E Merci un Donateurs un enger Partitur:

Marianne VANDIVINIT-KIEFFER an Théo MARX.

Café-Restaurant KOHN



Spécialités luxembourgeoises
et françaises

Organisation de Banquets
jusqu'à 100 personnes

Menus et Manger uniquement
sur réservation - sauf plats campagnards

Fermé lundi ou jeudi sauf pour banquets

12, rue Victor Hugo
L-5671 ALTWIES

Tél. 23 66 81 03
Fax 23 66 11 49

Jardinage Bonert

décorations - aménagement de jardins

Gsm: +352 691 23 23 30

Gsm: +352 621 23 23 30

Tél./Fax: +352 26 68 39 75

Restaurant La Rameaudière

"OP DE JHANGLISGARE"

Daniel Rameau

fermé le lundi et mardi

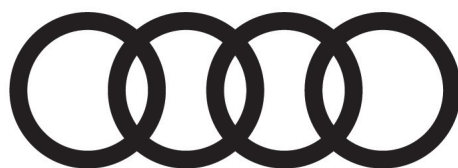
L-5690 ELLANGE-Gare
10, rue de la Gare
(Mondorf) (G.-D. de Luxbg)

Tél. +352 23 66 10 63
Fax +352 23 66 10 64
contact@larameaudière.lu

Audi

Garage Roby Cruciani S.à r.l.

212, route de Luxembourg
L-3515 Dudelange
Tél.: 26 52 52-1
Fax: 26 52 52 - 26



Installations électriques • Electroménager • Service après-vente

13, rte de Luxembourg • Remich • ☎ 26 70 80 • info@ebauer.lu • electricitebauer.lu



Music & Tools
luxembourg

vente - location - réparation
instruments de musique

www.musicandtools.lu

MUSIC & TOOLS
www.musicandtools.lu



2 rue Michel Welter L-2730 Luxembourg
info@musicandtools.lu
Tél/fax : 26 52 38 87

Live
Musek



Alles ronderëm de
Schampes an de Grill

Sprangschlass, Tombola,
WM-Iwerdroung,
a villes méi!

Schampesfest

16. & 17. Juni - Fëlschdrëf

Scampis - Fliichten

Sonndes: Kanneranimation mam Jonn Happi



Am Kader vum Schampesfest vun der
Fanfare Gemeng Duelem

Zu Fëlschdrëf (Filsdorf)

SAMSCHDES, 16. Juni

19:30 Live Musek!

21:30 Krzysztof Krysinski «The Voice of Poland»

SONNDES, 17. Juni

11:45 Musel Bäkesch Dosend

12:15 Luxembourg Tuba Consortium

13:30 Cor Ensemble Stater Conservatoire

15:00 Walfer Musek

16:30 Live Musek

18:00 Fanfare Mosella Niederdonven

19:15 Piazza Band





Raiffeisen

钓鱼台
Hostellerie des Pêcheurs
Restaurant Chinois

Fermé le mardi
de 11.30-15.00 hrs et de 17.30-23.00 hrs

5570 REMICH
45 route de Stadtbredimus—Tel. / Fax 23 69 80 67

Peinture
Lahyr Boris
s.à r.l.

- ☉ Travaux de peinture intérieurs et extérieurs
- ☉ Revêtements murs et sols
- ☉ Peinture biologique sur demande

2, Waldbriedemeserstrooss
L-5680 DALHEIM
Tél./Fax **37 11 14**
GSM 621 19 48 77



HairCult®

+352 26671358

✉ olga@haircult.lu

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. – Mi. von 09h00–18h00
Do. – Fr. von 09h00–21h00
Sa. von 09h00–15h00

Restaurant Chinois
Jin YangGuang



TEL: 26672167

Fermé
tous les mardis
sauf
jours fériés

Ouvertures:
11.40 h - 14.30 h
18.00 h - 22.30 h

Adresse:
1, Hossegaass
Dalheim



ADVERTISING
SINCE
1990

MONDORF/ELLANGE
39 Z.I. TRIANGLE VERT

T. 27 49 38-1
WWW.LETTRAGE.LU

LETTRAGES VEHICULES ◊ IMPRESSIONS DIGITALES
PANNEAUX ◊ CALICOTS ◊ RELIEFS ◊ DECORATIONS

OPTIQUE Mondorf

s.à r.l.

LUNETTERIE - OPTOMETRIE
CONTACTOLOGIE
APPAREILS AUDITIFS

V. ET C. BINTNER

Opticiennes-Optimétristes Dipl.
L-5610 Mondorf-les Bains
2, avenue des Bains • Téléphone 23 66 13 10

Vum Beiemann:

Fränz Kuttan
21, rue d'Assel
L-5443 Rolleng (Bous)
Tel. 23 699 510
GSM 621 75 13 57 www.beiemann.lu

- Lëtzebuerger Hunneg
- Hunnegdrëpp
- Hunnegwäin
- Käerzen
- Fir Kanddä a Kommioun

Stuttgart 2017 (Impressionen) ...





GUY MORHENG

Menuiserie générale
Portes intérieures et extérieures
Fenêtres et portes fenêtres
en BOIS, ALU et PVC
Marquises, stores et volets
Cuisines équipées
Armoires incorporés sur mesure
Comptoirs d'accueil
Dressing sur mesure

mgm.lu

3, ZI Zare llot Ouest L-4384 EHLERANGE TÉL.: 26 55 55-1 info@mgm.lu f MenuiserieGuyMorheng

Naturwelten
Kanner & Puppelcher
Wunnen & Schloofen



NATURWELTEN

Bio & Fair

SINCE 1985

NATURWELTEN
7, RUE AUGUSTE CHARLES
LUXEMBOURG-BONNEVOIE

WWW.NATURWELTEN.BIO



Electricité générale

Cuisines tous styles

Electro-Ménager

Equipements Pro

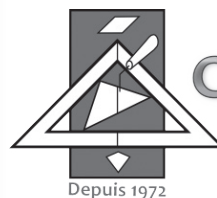
n. folschette
sarl.

SIEMENS Amana BOSCH Miele

16, route de Luxembourg L-1899 KOCKELSCHEUER
Tél 36 98 04-1 - Fax 36 01 06

Entreprise de Construction
et de Façades

Travaux de transformation
et aménagements extérieurs



CORTOLEZZIS A.



CORTOLEZZIS A.

23, rue Pierre d'Aspelt
L-5710 ASPELT
Tél. 23 66 09 43
GSM 621 14 99 46
info@cortolezzis.lu

Eierung ...

Eng UGDA-Medaille fir:

- Médaille de Mérite en Bronze

(10 Joër):

Catarina Oliveira Ferreira

- Médaille de Mérite en Argent

(20 Joër):

Charel Vandivinit

- Médaille de Mérite en Vermeil avec Palmette (40 Joër):

Théo Marx

- Médaille en Argent Grand-Duc Adolphe (50 Joër):

Robert Vandivinit

- Croix de Mérite en Vermeil

(20 Joër Fähnerich):

Anibal Pinto



**BELLA
NAPOLI**
RESTAURANT PIZZERIA
DEPUIS 1976

4, rue de Strasbourg
L-2560 LUXEMBOURG
T 49 33 67
info@bellanapoli.lu

www.bellanapoli.lu

basicprint
Lëtzebuerg

22 route de Luxembourg
5634 Mondorf-les-Bains
Luxembourg

info@basicprint.lu
+352 28 79 98 51

www.basicprint.lu

Textildrèckerei

Carrosserie TRICAR s.à r.l.
Dépannage-Débosselage-Peinture
Véhicules toutes marques

Réparations carrosserie et mécanique
toutes marques

PROMOTIONS
sur
jantes et pneus

Contactez-nous !
Tél : 26672108 (www.tricar.lu)

41, Z.A Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf

Carrosserie TRICAR
TEL: 26672108 / FAX: 26672109
z.a. TRIANGLE VERT-Mondorf
Dépannage-Débosselage-Peinture

V.R.
S.A.

Façades et Plafonnages

E-mail: vrfacades@gmail.com **CONSTRUCTIONS GÉNÉRAL**
Carlos Vila Real
(+352) 621 367 157

1, Neie Wee L-5687 Dalheim
Tél. (+352) 26 67 03 51
Fax (+352) 27 68 70 40 www.vrfacades.com



Dëst war d'Nummer 41

E grouse Merci un d' Annonceuren an dëser Zeidong. Ouni hir finanziell Ënnerstëtzung wär et nët méiglech dëse Périodique erauszebréngen.

Liest a mierkt lech d'Annonceuren an onser Zeidong a maacht och sie zou Ärem Partner.

Merci

Oplo: 1100

Fanfare de la Commune de Dalheim a.s.b.l. • 1901 gegrënnt

Adress: 15, Munnerëferstrooss • L-5741 Filsdorf

Redaktioun: Robert Vandivinit